

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

SNM-ZOS-2016/

na príprave a realizácii výstavného projektu

## Kelti z Bratislavy

s Mestským ústavom ochrany pamiatok

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zák.č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany

#### Slovenské národné múzeum

zriadené na základe Rozhodnutia MK SR č. MK 1062/2002 – 1 v znení Rozhodnutia MK SR č. MK 1792/2002 –1 a rozhodnutia MK SR č. MK 299/2004-1 v znení Rozhodnutia MK SR o zmene zriaďovacej listiny SNM č. MK – 3177/2006/110/10859, Rozhodnutia MK SR č. 5631/2006- 110/21651, Rozhodnutia MK SR o zmene a doplnení zriaďovacej listiny SNM č. MK-113/2011-10/3940 a Rozhodnutia MK SR c. MK-2045/2014-110/1094 a rozhodnutia MK SR č. MK-2766/2015-110/13882 zo dňa 9. októbra 2015

Sídlom:	Vajanského nábr.2, P.O. Box 13, 810 06 Bratislava 16 Slovenská republika
Štatutárny zástupca Zamestnanec oprávnený rokovať vo veciach zmluvných:	Mgr. Branislav Panis, generálny riaditeľ SNM
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Branislav Panis, riaditeľ SNM-Historického múzea
Bankové spojenie:	Mgr. Peter Barta ŠP 000000-7000243936/8180
IČO:	00 164 721
DIČ:	SK 2020603068
Kontakty:	02/20483111 (ďalej len SNM)

a

#### Mestský ústav ochrany pamiatok Bratislava

Sídlom:	Uršulínska 9 811 01 Bratislava
Zastúpený:	PhDr. Ivo Štassel, riaditeľ Mestského ústavu ochrany pamiatok Bratislava
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy:	PhDr. Margaréta Musilová
Bankové spojenie:	IBAN SK2375000000000025930933
IČO:	00602841
DIČ:	2020804137
Kontakty:	Telefon: +421 2 544 338 51, Fax: +421 2 544 34 625 E-mail: muop@bratislava.sk (ďalej len MÚOP)

## Čl. I Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. **Slovenské národné múzeum** je vrcholná štátna zbierkotvorná, vedeckovýskumná a kultúrno-vzdelávacia inštitúcia v oblasti múzejnej činnosti v Slovenskej republike. Na základe prieskumu a vedeckého výskumu zhromažďuje, dokumentuje, odborne spracováva, vedecky zhodnocuje, ochraňuje, sprístupňuje a vo verejnom záujme využíva zbierkové predmety ako doklady vývoja slovenskej prírody a spoločnosti, slovenského národa a etnických spoločenstiev. Plní úlohy súvisiace s tvorbou, evidenciou a ochranou zbierok ako súčasť národného kultúrneho dedičstva. V rámci kultúrno-vzdelávacej činnosti prezentuje zbierkové fondy prostredníctvom stálych expozícií a výstav doma i v zahraničí a realizuje aj ďalšie formy múzejnej komunikácie. Rieši vedeckovýskumné úlohy a výsledky sprístupňuje verejnosti formou vydavateľskej a publikačnej činnosti.
3. **Mestský ústav ochrany pamiatok Bratislava** je organizácia mesta Bratislavy, ktorej náplňou je kultúrno-osvetovú činnosť v oblasti bádania, poznávania a obnovy pamiatok, ochrany kultúrno-historických a estetických hodnôt Bratislavy formou publikácií, článkov, výstav, prednášok a besied s občanmi a s odbornou verejnosťou. MÚOP zabezpečuje dbornú pomoc, evidenciu, spracovanie informácií, podkladov a podnetov v oblasti ochrany pamiatok, pamiatkovej rezervácie a pamiatkových zón, poznávanie, ochranu a prezentáciu kultúrno-historických a estetických hodnôt Bratislavy, a prípravu analýz výskumov, expertíz, regulatív hlavného mesta. MÚOP je jednou z kľúčových organizácií, ktorá odborne dozerá na rekonštrukciu pamiatok v Bratislave.

## Čl. II Predmet zmluvy

- 1 Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán na príprave a realizácii výstavného projektu Kelti z Bratislavy (ďalej len „výstava“), v rámci spolupráce Slovenského národného múzea, Mestského ústavu ochrany pamiatok v Bratislave a Múzea mesta Bratislavy, ktorý sa bude konať v termíne od 13. decembra 2016 do 01. októbra 2017 v priestoroch v priestoroch SNM-Historického múzea (suterén paláca Bratislavského hradu). Výstava Kelti z Bratislavy na bratislavskom hrade je pokračovateľom výstavy Kelti z Bratislavy uskutočnenej v čase od 7.7.2016 – 31.10.2016 v Perugii, Talianska republika.

## Čl. III Doba plnenia

- 1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **3.11. 2016** do **15.10. 2017**.

## Čl. IV Závazky zmluvných strán

### 1. SNM sa zaväzuje:

- a. poskytnúť výstavný priestor;
- b. zabezpečiť výtvarno-priestorové riešenie výstavy, výstavný fundus a realizáciu výstavy;
- c. zabezpečiť prepravu predmetov (zo SNM, MÚOP, Múzea mesta Bratislavy) a uhradiť náklady s prepravou spojené;
- d. zabezpečiť poistenie predmetov počas výstavy ako aj počas prevozu z MÚOP do SNM a zo SNM-HM do MÚOP;
- e. zabezpečiť odborné reštaurovanie a konzervovanie nálezov ako aj odbornú starostlivosť ak dôjde počas instalácie a deinštalácie k nejakým poškodeniam, alebo zmenám spôsobeným nesprávnymi klimatickými podmienkami alebo manipuláciou s predmetmi;
- f. podieľať sa na odbornej príprave výstavy (texty na panely a do katalógu);
- g. zabezpečiť grafické práce (katalóg, plagát, skladačka, výstavné panely);
- h. zabezpečiť tlač katalógu v počte 1 000 kusov a poskytnúť partnerom výstavy, spomenutých v článku II. tejto zmluvy, po 50 kusov;
- i. pripraviť sprievodné podujatia pre verejnosť vo forme prednášok, ktorých termín bude partnerom výstavy oznámený minimálne 30 dní vopred;
- j. uviesť názov inštitúcie ako aj spoluautorov výstavy a katalógu v tlačených a iných propagačných a edukačných materiáloch (katalóg, mediálne výstupy, brožúry, film);
- k. že nebude robiť kópie a repliky vystavených predmetov a používať ich na komerčné účely;
- l. V prípade potreby poskytnúť vystavené a zapožičané predmety z majetku MÚOP na odborné analýzy alebo fotografovanie.

### 2. MÚOP sa zaväzuje:

- a. spolupracovať na odbornej príprave výstavy (texty na panely a do katalógu) a spolupracovať na scenári;
- b. spolupracovať na sprievodných aktivitách spojené s výstavou;
- c. vypožičať predmety na výstavu na základe zmluvy o výpožičke;
- d. vytvoriť 4 min. full HD film v štyroch jazykových mutáciách o nálezoch z Bratislavského hradu a poskytnúť licenciu SNM-HM pre potreby výstavy na Bratislavskom hrade;
- e. že dá k dispozícii 3D modely vybraných nálezov v obrazovej forme, ktoré môžu byť použité pre účely výstavy;
- f. spolupracovať na vytvorení 3D modelu keltsko-rímskych architektúr z bratislavského hradu;
- g. poskytnúť všetky písomné, fotografické a grafické podklady, ktoré boli vytvorené pre výstavu Kelti z Bratislavy v Perugii v dostatočnom predstihu, minimálne 30 dní pred ich zaslaním do tlače;
- h. nepožadovať podiel zo vstupného na výstavu, ako i predaja katalógu.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.

## Čl. V Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a na internetovom portáli MÚOP. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dve vyhotovenia.
2. Obsah zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať výlučne písomnými očíslowanými dodatkami, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a na internetovom portáli MÚOP.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že pri riešení akýchkoľvek sporov, ktoré by vznikli z plnenia tejto zmluvy je rozhodným právom Právny poriadok SR.
4. Pokiaľ vzťah zmluvných strán nie je upravený dispozitívnymi ustanoveniami tejto zmluvy, platia ustanovenia zák.č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení.
5. Zmluvné strany (taktiež) súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky a na internetovom portáli MÚOP.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva bola uzatvorená slobodne a vážne, a na znak súhlasu ju zmluvné strany vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa .....8.12.2016

V Bratislave, dňa ....8.12.2016

.....  
Mgr. Branislav Panis  
generálny riaditeľ  
Slovenské národné múzeum

.....  
PhDr. Ivo Štassel  
riaditeľ  
Mestský ústav ochrany pamiatok  
Bratislava

.....  
Mgr. Peter Barta  
riaditeľ  
SNM-Historické múzeum

